

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30348372									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie nicht an elektrischen Komponenten, wenn die Stromversorgung nicht vollständig abgeschaltet ist.	Do not work on electrical components unless the power supply is completely switched off.	Ne travaillez pas sur des composants électriques à moins que l'alimentation soit complètement coupée.	Non lavorare su componenti elettrici a meno che l'alimentazione non sia completamente disattivata.	Werk niet aan elektrische componenten tenzij de stroom volledig is uitgeschakeld.	No trabaje en componentes eléctricos a menos que la alimentación esté completamente apagada.	Nepracujte na elektrických součástech, pokud není napájení zcela vypnuto.	Ne radite na električnim komponentama osim ako napajanje nije potpuno isključeno.	Ne radite na električnim komponentama osim ako napajanje nije potpuno isključeno.	Ne dolgozzon elektromos alkatrészeken, hacsak nincs teljesen kikapcsolva az áramellátás.
Verwenden Sie geeignete Schutzkleidung und Ausrüstung.	Use appropriate protective clothing and equipment.	Utilisez des vêtements et des équipements de protection appropriés.	Utilizzare indumenti e attrezzature protettive adeguate.	Gebruik geschikte beschermende kleding en uitrusting.	Utilice ropa y equipo de protección adecuados.	Používejte vhodný ochranný oděv a vybavení.	Koristite odgovarajuću zaštitnu odjeću i opremu.	Koristite odgovarajuću zaštitnu odjeću i opremu.	Hasznájon megfelelő védőruházatot és védőfelszerelést.
Befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften für Arbeiten in der Höhe. Verwenden Sie geeignete Absturzsicherungssysteme.	Follow all safety regulations for working at heights. Use appropriate fall protection systems.	Respectez toutes les règles de sécurité pour travailler en hauteur. Utilisez des systèmes de protection contre les chutes appropriés.	Seguire tutte le norme di sicurezza per i lavori in quota. Utilizzare adeguati sistemi di protezione anticaduta.	Volg alle veiligheidsvoorschriften voor werken op hoogte. Gebruik geschikte valbeveiligingssysteem en.	Siga todas las normas de seguridad para trabajos en altura. Utilice sistemas de protección contra caídas adecuados.	Dodržujte všechny bezpečnostní předpisy pro práci ve výškách. Používejte vhodné systémy ochrany proti pádu.	Pridržavajte se svih sigurnosnih propisa za rad na visini. Koristite odgovarajuće sustave zaštite od pada.	Pridržavajte se svih sigurnosnih propisa za rad na visini. Koristite odgovarajuće sustave zaštite od pada.	Tartsa be az összes biztonsági előírást a magasban végzett munka során. Hasznájon megfelelő leesésvédelmi rendszereket.
Achten Sie darauf, dass die Solarhalterung die für das Dach und die Module geeignete Belastbarkeit hat. Überlastung kann zu Strukturschäden führen.	Make sure that the solar mount has the appropriate load capacity for the roof and modules. Overloading can cause structural damage.	Assurez-vous que le support solaire a la capacité de charge appropriée pour le toit et les modules. Une surcharge peut entraîner des dommages structurels.	Assicurarsi che il supporto solare abbia la capacità di carico adeguata per il tetto e i moduli. Il sovraccarico può causare danni strutturali.	Zorg ervoor dat de zonnesteun het juiste draagvermogen heeft voor het dak en de modules. Overbelasting kan leiden tot structurele schade.	Asegúrese de que el soporte solar tenga la capacidad de carga adecuada para el techo y los módulos. La sobrecarga puede provocar daños estructurales.	Ujistěte se, že solární držák má odpovídající nosnost pro střechu a moduly. Přetížení může vést k poškození konstrukce.	Provjerite ima li solarni nosač odgovarajuću nosivost za krov i module. Preopterećenje može dovesti do oštećenja strukture.	Provjerite ima li solarni nosač odgovarajuću nosivost za krov i module. Preopterećenje može dovesti do oštećenja strukture.	Győződjön meg arról, hogy a szolár tartó megfelelő teherbírással rendelkezik a tetőhöz és a modulokhoz. A túlterhelés szerkezeti károsodáshoz vezethet.
Verwenden Sie das richtige Werkzeug und die richtige Ausrüstung für die Installation. Unsachgemäße Werkzeuge können zu Beschädigungen führen.	Use the correct tools and equipment for installation. Improper tools may cause damage.	Utilisez les outils et équipements appropriés pour l'installation. Des outils inappropriés peuvent causer des dommages.	Utilizzare gli strumenti e le attrezzature corretti per l'installazione. Strumenti impropri possono causare danni.	Gebruik het juiste gereedschap en apparatuur voor de installatie. Onjuist gereedschap kan schade veroorzaken.	Utilice las herramientas y equipos correctos para la instalación. Las herramientas inadecuadas pueden causar daños.	Pro instalaci používejte správné nástroje a vybavení. Nesprávné nástroje mohou způsobit poškození.	Koristite ispravne alate i opremu za ugradnju. Neprikladni alati mogu uzrokovati štetu.	Koristite ispravne alate i opremu za ugradnju. Neprikladni alati mogu uzrokovati štetu.	A telepítéshez használja a megfelelő szerszámokat és felszereléseket. A nem megfelelő szerszámok károkat okozhatnak.
Installieren Sie die Halterungen nicht bei extremen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Regen oder Schnee.	Do not install the mounts in extreme weather conditions such as strong wind, rain or snow.	N'installez pas les supports dans des conditions météorologiques extrêmes telles que du vent fort, de la pluie ou de la neige.	Non installare i supporti in condizioni atmosferiche estreme come forte vento, pioggia o neve.	Installeer de steunen niet in extreme weersomstandigheden zoals sterke wind, regen of sneeuw.	No instale los soportes en condiciones climáticas extremas como viento fuerte, lluvia o nieve.	Neinstalujte držáky v extrémních povětrnostních podmínkách, jako je silný vítr, déšť nebo sníh.	Ne postavljajte nosače u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jak vjetar, kiša ili snijeg.	Ne postavljajte nosače u ekstremnim vremenskim uvjetima kao što su jak vjetar, kiša ili snijeg.	Ne szerelje fel a tartókat szélsőséges időjárási körülmények között, például erős szélben, esőben vagy hóban.
Verwenden Sie korrosionsbeständige Materialien, insbesondere in Küsten- oder Industriegebieten.	Use corrosion-resistant materials, especially in coastal or industrial areas.	Utilisez des matériaux résistants à la corrosion, notamment dans les zones côtières ou industrielles.	Utilizzare materiali resistenti alla corrosione, soprattutto nelle zone costiere o industriali.	Gebruik corrosiebestendige materialen, vooral in kust- of industriële gebieden.	Utilice materiales resistentes a la corrosión, especialmente en zonas costeras o industriales.	Používejte materiály odolné proti korozi, zejména v pobřežních nebo průmyslových oblastech.	Koristite materijale otporne na koroziju, osobito u obalnim ili industrijskim područjima.	Koristite materijale otporne na koroziju, osobito u obalnim ili industrijskim područjima.	Hasznájon korrózióálló anyagokat, különösen tengerparti vagy ipari területeken.
Überprüfen Sie regelmäßig die Halterungen und die Module auf Schäden oder Verschleiß.	Regularly check the brackets and modules for damage or wear.	Vérifiez régulièrement les supports et les modules pour déceler tout dommage ou usure.	Controllare regolarmente le staffe e i moduli per eventuali danni o usura.	Controleer de beugels en modules regelmatig op beschadigingen of slijtage.	Compruebe periódicamente los soportes y módulos en busca de daños o desgaste.	Pravidelně kontrolujte držáky a moduly, zda nejsou poškozené nebo opotřebené.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili istrošenosti nosača i modula.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili istrošenosti nosača i modula.	Rendszeresen ellenőrizze a konzolokat és a modulokat sérülések vagy kopások szempontjából.
Beachten Sie die Garantiebedingungen und führen Sie die Installation gemäß den Vorgaben durch, um die Garantie nicht zu gefährden.	Please observe the warranty conditions and carry out the installation according to the specifications in order not to jeopardize the warranty.	Veillez respecter les conditions de garantie et effectuer l'installation conformément aux spécifications afin de ne pas compromettre la garantie.	Si prega di osservare le condizioni di garanzia ed eseguire l'installazione secondo le specifiche per non compromettere la garanzia.	Let op de garantievoorwaarden en voer de installatie uit volgens de specificaties om de garantie niet in gevaarte brengen.	Tenga en cuenta las condiciones de garantía y realice la instalación según las especificaciones para no poner en peligro la garantía.	Dodržujte prosím záruční podmínky a proveďte instalaci podle specifikací, abyste neohrozili záruku.	Pridržavajte se uvjeta jamstva i izvršite montažu prema specifikacijama kako ne biste ugrozili jamstvo.	Pridržavajte se uvjeta jamstva i izvršite montažu prema specifikacijama kako ne biste ugrozili jamstvo.	Kérjük, vegye figyelembe a garanciális feltételeket, és a beszerelést az előírásoknak megfelelően végezze el, hogy a garancia ne kerüljön veszélybe.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30348372									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.